

# AVIS DE SOUMISSION

## Termes de référence de l'Évaluation environnementale Carrefour international de la rivière Detroit

Transports Canada et le ministère des Transports de l'Ontario en partenariat avec la U.S. Federal Highway Administration et le Michigan Department of Transportation travaillent à pourvoir au déplacement des personnes et au mouvement des marchandises de manière efficace, sécurisée et sans danger à la frontière canado-américaine dans la région du sud-est du Michigan et du sud-ouest de l'Ontario.

Le partenariat pour le transport frontalier Canada - U.S.-Ontario-Michigan entreprend le projet Carrefour international de la rivière Detroit. En tant que partenaire, le ministère des Transports de l'Ontario a préparé des Termes de référence (TDR) en vue de l'élaboration de l'Évaluation environnementale (ÉE). Les Termes de référence (TDR) seront soumis au ministre de l'Environnement de l'Ontario pour examen tel que requis de la Loi sur les évaluations environnementales de l'Ontario. S'ils sont approuvés, les TDR serviront de cadre à l'Étude de l'évaluation environnementale pour élaborer et sélectionner des options alternatives.

Les Termes de référence seront disponibles pour examen à partir du 20 mai 2004 aux endroits suivants:

<i>Bureau du secrétaire de la ville de Windsor</i> 350 City Hall Square West Tél. (519) 255-6211	<i>Bureau du secrétaire de la ville de LaSalle</i> 5950 Malden Road Tél. (519) 969-7770	<i>Bureau du secrétaire de la ville de Amherstburg</i> 271, rue Sandwich Sud Tél. (519) 736-0012
<i>Bibliothèque publique de Windsor</i> 850, avenue Ouellette Tél. (519) 255-6770	<i>Bibliothèque publique de LaSalle</i> 5940 Malden Road Tél. (519) 969-8992	<i>Bibliothèque de Amherstburg</i> 232, rue Sandwich Sud Tél. (519) 736-4632
<i>Bureau du secrétaire de la ville de Tecumseh</i> 917 Lesperance Road Tél. (519) 735-2184	<i>Bureau du secrétaire du comté de Essex</i> 360 Fairview Avenue West Tél. (519) 776-6441	
<i>Bibliothèque publique de Tecumseh</i> 13675 St. Gregory's Road Tél. (519) 735-3670	<i>Bibliothèque de Essex</i> 18, avenue Gordon Tél. (519) 776-5241	
<i>Ministère de l'Environnement de l'Ontario</i> Bureau de la région de Windsor 4510 Rhodes Drive, Unité 620 Tél. (519) 948-1464 ou 1-800-387-8826	<i>Ministère des Transports de l'Ontario</i> Région du Sud-ouest – London 659, rue Exeter, 3e étage Tél. (519) 873-4100	<i>Ministère de l'Environnement</i> Direction, Évaluations et autorisations environnementales – Toronto 2, avenue St. Clair Ouest, étage 12A Tél. (416) 314-8001 ou 1-800-461-6290

Les Termes de référence sont également disponibles pour examen sur le site Web du projet ([www.PartnershipBorderStudy.com](http://www.PartnershipBorderStudy.com)). Faites parvenir vos commentaires et suggestions sur les Termes de référence au MEO avant le 21 juin 2004 à l'adresse suivante :

**Ministère de l'Environnement**  
Direction, Évaluations et autorisations environnementales  
Unité de Coordination du projet ÉE  
2 avenue St. Clair Ouest, étage 12A  
Toronto, Ontario M4V 1L5  
Attention: M. Robert Nadolny, Évaluateur  
Télé.: (416) 314-8452

Veillez faire parvenir une copie de vos commentaires et suggestions au ministère des Transports :

**Ministère des Transports de l'Ontario**  
Région du Sud-ouest  
659, rue Exeter, 4e étage  
London ON N6E 1L3  
Attention: M. Dave Wake, Coordonnateur du Projet  
Télé.: (519) 873-44388; Courriel: [detroit.river@mto.gov.on.ca](mailto:detroit.river@mto.gov.on.ca)

En vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* et de la *Loi sur l'Évaluation environnementale*, sauf indication contraire dans la soumission, tout renseignement personnel tel que nom, numéro de téléphone et ville indiqués dans toutes les soumissions sont versés au domaine public et peuvent être communiqués, sur demande, à n'importe quelle personne.